

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1964)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Un programa de producción muy surtido  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-796935>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Un programa de producción muy surtido

*La exposición de la Société de la Viscose Suisse*

A principios de junio, la Société de la Viscose Suisse, de Emmenbrücke, organizó en Zurich una exposición acompañada de un desfile de modas para presentarle al público en general, pero más especialmente a los comerciantes al detall del ramo textil toda la serie, lo más completa que fuera posible, de los productos terminados que pueden ser manufacturados a base de sus hilados. Actualmente, un proveedor de fibras y de hilados ya no puede contentarse con suministrar sencillamente sus productos a los que los utilizan industrialmente, sin preocuparse por la suerte que los espera. Por este motivo, el departamento de desarrollo de las ventas (marketing) está encargado de numerosos menesteres, y no sólo en cuanto se refiere a la esfera de los estudios del mercado, sino también a la del estudio del producto mismo, a la búsqueda de nuevas aplicaciones y a la puesta en su punto de artículos manufacturados nuevos que correspondan a las necesidades de la clientela entre los vendedores al por menos y a las posibilidades de producción.

La exposición de referencia hace posible darse cuenta de la multiplicidad de empleos que existen para las fibras químicas producidas por la empresa de Emmenbrücke, o

sea, el rayón y la fibrana de viscosa (viscosilla) y el nylon. La extraordinaria demanda actual de vestidos fáciles de cuidar, originada por el desarrollo de la afición a los viajes y a la actividad para solazarse, ha estimulado a su vez la creación de numerosos hilados especiales, tejidos y telas de malla que no sólo cumplen todos los requisitos de un buen uso, sino que también son verdaderamente elegantes, como lo demostraron unos cincuenta modelos que fueron presentados y que iban desde las blusas para el trabajo y las camisas para el deporte, hasta los vestidos de soaré y de cóctel, pasando por los pantalones para esquiar, completamente de fibras sintéticas, siendo todos ellos artículos lavables, indeformables y que no necesitan ser planchados.

En la Exposición de Productos Terminados, se ponía de relieve principalmente las posibilidades que ofrece el nuevo hilo de «Nylsuisse» texturizado y llamado «Flixor» que permite fabricar tejidos para tapizar muebles de una gran resistencia a la abrasión y a las manchas y que, además, son sumamente fáciles de limpiar. Las alfombras de nylon «Flixor» fabricadas por la Fabrique Suisse de Tapis Ennenda, que ofrecen las mismas ventajas en cuanto a su solidez pero que siguen siendo muy elásticos y son también inatacables para las polillas y económicamente muy ventajosas.

Hemos de recordar que la Société de la Viscose Suisse ha creado las marcas «Nylsuisse Qualité contrôlée» para el Nylon, y «Pontesa» para el rayón y la fibrana y que solamente tienen derecho a ostentar los artículos terminados que poseen una calidad de ejecución controlada por la empresa de Emmenbrücke, que corresponde a los más severos criterios.

Tricot Wevenit  
«Sélection Pontesa»  
Modèle: STRIMOSA, ZURICH  
Velours côtelé «Nylsuisse — Qualité contrôlée»  
Modèle: KURT S.A., LUCERNE  
Photos Kriewall

Pullover Sport 100 % «Flixor»  
Modèle: VICTOR TANNER S.A.,  
SAINT-GALL

Robe chemisier en «Nylsuisse — Qualité contrôlée»  
Modèle: KURT S.A., LUCERNE

